

CopperKey™ Tool

Preparing copper plumbing tube for soldering and brazing can be done easier, quicker, less costly and more effectively with the *CopperKey™* Tool.

The tool has a revolutionary, all-in-one patented design that cleans both

interior and exterior surfaces. It comes in 1/2-inch and 3/4-inch diameter sizes, and best of all, it saves copper plumbing tube installers plenty of time and money. According to *CopperKey™* International, Ltd, an installer prepping 25 copper con-

nections can save 26 minutes compared to using a wire brush or abrasive cloth. Prepping 200 connections can save 210 minutes. That translates into major savings on the job site.

The *CopperKey's™* dual ratchet-action heads means it's easy to work in hard-to-reach areas. Its working heads have been custom-designed to ensure precision and durability, and its outside cleaning is unsurpassed because of its patented abrasion technology. Plus it reduces muscle strain, tiresome wrist-twisting and skin abrasions.

CopperKey™ International, Ltd. is based in West Vancouver, B.C., and sells the tool across North America. The company also sells 1/2-inch and 3/4-inch replacement socket sets for the *CopperKey™*. For more information, visit www.copperkeytools.com, or contact the company toll-free at 1-866-926-8788, or by e-mail at info@copperkeytools.com. ♦

™ Trademark



The CopperKey™ tool cleans both interior and exterior surfaces of a tube.

L'outil CopperKey^{mc} nettoie les surfaces interne et externe d'un tube.

Photos courtesy of CopperKey™.

L'outil CopperKey^{mc}

Grâce à l'outil *CopperKey^{mc}*, la préparation des tubes de cuivre destinés à être assemblés par soudage tendre ou brasage fort devient plus facile, plus rapide, moins coûteux et plus efficace.

L'outil *CopperKey^{mc}* est un dispositif monobloc révolutionnaire servant à nettoyer les surfaces externe et interne des tubes de cuivre. Il est offert en

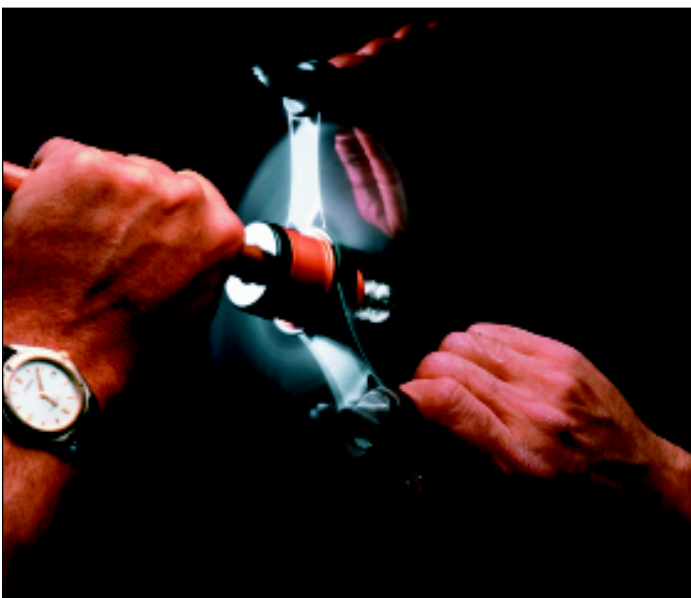
versions d'1/2 po et de 3/4 de po de diamètre. Il permet au poseur de gagner beaucoup de temps et de réaliser des économies appréciables. Selon la *CopperKey™* International, Ltd, la préparation de 25 tubes à raccorder à l'aide de cet outil permet de gagner 26 minutes par rapport au nettoyage à l'aide d'une brosse métallique ou d'une toile abrasive. La préparation

de 200 tubes à raccorder permet de gagner 210 minutes, ce qui représente des économies substantielles sur le chantier.

L'outil *CopperKey^{mc}* est doté de deux têtes encliquetables permettant de travailler dans les endroits difficiles d'accès. Ces têtes de conception spéciale assurent précision et durabilité. Le nettoyage de l'extérieur du tube n'a jamais été plus facile grâce aux surfaces abrasives brevetées de l'outil. Qui plus est, l'outil *CopperKey^{mc}* permet de réduire les risques de claquage musculaire, d'écorchures et de fatigue causée par les torsions de poignet.

La *CopperKey™* International, Ltd. est située à West Vancouver, en Colombie-Britannique. Son produit est vendu partout en Amérique du Nord. De plus, la société fabrique aussi des jeux de douilles de rechange d'1/2 et de 3/4 de pouce s'utilisant avec l'outil *CopperKey^{mc}*. Pour obtenir plus de précisions, visitez son site Web à l'adresse suivante : www.copperkeytools.com, appelez au numéro sans frais suivant : 1 866-926-8788, ou envoyez un message électronique à info@copperkeytools.com. ♦

^{mc} marque de commerce



L'outil CopperKey^{mc} en pleine action.

The CopperKey™ tool in action.

Les photos sont la courtoisie de CopperKey™.